

## A BIZOTTSÁG 1146/2007/EK RENDELETE

(2007. október 2.)

**a Közösség legrászorultabb személyeinek az intervenció készletekből származó élelmiszerekkel történő ellátását célzó, a 2008-as költségvetési év terhére a tagállamoknak nyújtott támogatásra vonatkozó terv elfogadásáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a kijelölt szervezeteknek az intervenció készletekből származó élelmiszerekkel a Közösség leginkább rászoruló személyei számára történő szétosztás céljából való ellátására vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló, 1987. december 10-i 3730/87/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 6. cikkére,

tekintettel az euro bevezetésével kapcsolatos agromonetáris intézkedések megállapításáról szóló, 1998. december 15-i 2799/98/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 3. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Közösség legrászorultabb személyeinek az intervenció készletekből származó élelmiszerekkel történő ellátására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1992. október 29-i 3149/92/EGK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> 2. cikkének megfelelően a Bizottságnak el kell fogadnia egy, a 2008-as költségvetési évben rendelkezésre álló előirányzatokból finanszírozott elosztási tervet. Az említett tervben különösen meg kell határozni – az intézkedést alkalmazó minden egyes tagállamra vonatkozóan – az adott tagállam rendelkezésére álló, a terv rá vonatkozó részének végrehajtásához szükséges maximális pénzügyi forrásokat és az intervenció hivatalok által tárolt készletekből kivonható termékek típusonkénti mennyiségét.
- (2) A 2008-as költségvetési évre vonatkozó terv által érintett tagállamok a 3149/92/EGK rendelet 1. cikkének megfelelően közölték a kért információkat.
- (3) A források elosztása során tekintettel kell lenni az eddigi tapasztalatokra, valamint arra, hogy a tagállamok milyen mértékben használták fel a megelőző költségvetési években részükre juttatott forrásokat.

(4) A 3149/92/EGK rendelet 2. cikke (3) bekezdése 1. pontjának c) alpontja szabályozza az intervenció készletekből ideiglenesen hiányzó egyes termékeknek a piacon történő megvásárlásához nyújtott támogatások odaítélését. Tekintettel arra, hogy az intervenció hivatalok birtokában levő gabona-, soványtejpör- és rizskészletek jelenleg rendkívül korlátozottak, továbbá arra, hogy már intézkedéseket hoztak egyrészt a piacon történő értékesítésükről, másrészt a 3149/92/EGK rendelet alkalmazásával történő elosztásukról, valamint figyelembe véve, hogy 2007-ben egyáltalán nem tervezik az említett élelmiszerek beszerzését, helyénvaló odaítélni a fent említett támogatásokat, lehetővé téve a 2008-as költségvetési évre alkalmazandó terv végrehajtásához szükséges mennyiségű gabonaféle, sovány tejpör és rizs piacon történő megvásárlását.

(5) A 3149/92/EGK rendelet 7. cikkének (1) bekezdése előírja azon termékek tagállamok közötti átszállítását, amelyek nem állnak rendelkezésre egy olyan tagállam intervenció készleteiben, ahol azokra az éves terv teljesítése érdekében szükség van. A fentiekre tekintettel indokolt engedélyezni a 2008-as terv végrehajtásához szükséges, tagállamok közötti átszállításokat a 3149/92/EGK rendelet 7. cikkében meghatározott feltételek mellett.

(6) A terv végrehajtása tekintetében a 2799/98/EK rendelet 3. cikkében említett meghatározó ügyleti tény az állami készletek kezelésére vonatkozó költségvetési év kezdő napjának felel meg.

(7) A 3149/92/EGK rendelet 2. cikkének (2) bekezdésével összhangban a Bizottság a terv kidolgozásakor kikérte azon jelentősebb szervezetek tanácsát, amelyek közelebbről ismerik a Közösség legrászorultabb személyeinek problémáit.

(8) A Gabonapiaci Irányítóbizottság az elnöke által előírt határidőn belül nem nyilvánított véleményt,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

Az élelmiszereknek a 3730/87/EGK rendelet szerinti, a Közösség legrászorultabb személyei részére történő elosztását a 2008-as év tekintetében az e rendelet I. mellékletében meghatározott éves elosztási terv szerint kell végrehajtani.

<sup>(1)</sup> HL L 352., 1987.12.15., 1. o. A 2535/95/EK rendelettel (HL L 260., 1995.10.31., 3. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 349., 1998.12.24., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 313., 1992.10.30., 50. o. A legutóbb a 758/2007/EK rendelettel (HL L 172., 2007.6.30., 47. o.) módosított rendelet.

*2. cikk*

Az 1. cikkben említett terv végrehajtásához szükséges gabona-félék, sovány tejpor és rizs piacon történő beszerzése céljából a tagállamoknak odaítélt támogatásokat a II. melléklet tartalmazza.

*3. cikk*

Az e rendelet III. mellékletben felsorolt termékek tagállamok közötti átszállítása a 3149/92/EGK rendelet 7. cikkében meghatározott feltételekkel engedélyezhető.

*4. cikk*

Az e rendelet 1. cikkében említett éves terv teljesítése tekintetében a 2799/98/EK rendelet 3. cikkében említett meghatározó üzleti ténynek 2007. október 1. tekintendő.

*5. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. október 2-án.

a Bizottság részéről  
Jean-Luc DEMARTY  
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

---

## I. MELLÉKLET

## ÉVES ELOSZTÁSI TERV A 2008-AS KÖLTSÉGVETÉSI ÉVRE

a) A terv végrehajtása érdekében rendelkezésre bocsátott pénzügyi források az egyes tagállamokban:

(EUR-ban)

Tagállam	Az előirányzatok elosztása
Belgique/België	8 461 690
България	6 883 712
Česká republika	155 443
Eesti	192 388
Éire/Ireland	155 965
Elláda	13 228 830
España	50 419 083
France	48 605 224
Italia	66 367 975
Latvija	153 910
Lietuva	4 249 149
Luxembourg	81 090
Magyarország	7 788 270
Malta	360 603
Polska	47 640 750
Portugal	12 568 188
România	23 126 824
Slovenija	1 429 303
Suomi/Finland	2 631 603
Összesen	294 500 000

b) A Közösség intervenciók készleteiből az egyes tagállamokban történő elosztás céljára kivonható egyes termékek mennyisége az a) pontban megállapított összefhatárokon belül:

(tonnában)

Tagállam	Cukor
Belgique/België	4 154
България	6 385
Česká republika	67
España	6 500
France	3 718
Italia	7 000
Lietuva	2 889

*(tonnában)*

Tagállam	Cukor
Magyarország	1 544
Malta	397
Polska	14 826
Portugal	1 627
Románia	15 157
Slovenija	769
Összesen	65 034

## II. MELLÉKLET

A tagállamok részére egyes termékeknek a Közösség piacán történő beszerzéséhez nyújtott támogatások az I. melléklet a) pontjában megállapított összeghatárokon belül:

(EUR-ban)

Tagállam	Gabonafélék	Rizs	Sovány tejpor
Belgique/België	2 120 960	800 000	3 300 000
България	1 990 461	1 768 251	
Česká republika	36 472		81 843
Eesti	182 358		
Éire/Ireland			147 834
Elláda	4 535 189		8 003 986
España	11 144 100	1 800 000	32 030 700
France	8 718 857	5 225 181	30 516 427
Italia	10 637 550	2 800 000	46 438 083
Latvija	145 886		
Lietuva	1 463 223	606 607	706 455
Luxembourg			76 864
Magyarország	5 713 309		1 000 000
Malta	62 275	25 078	82 327
Polska	16 569 956		22 164 340
Portugal	1 208 732	1 423 588	8 575 856
România	15 355 270		
Slovenija	173 087	102 509	746 140
Suomi/Finland	1 620 960		873 450
Összesen	81 678 645	14 551 214	154 744 304

## III. MELLÉKLET

## A 2008-as költségvetési évre vonatkozó terv keretében engedélyezett Közösségen belüli cukorátzállítás:

	Mennyiség (tonnában)	Jogosult	Címzett
1.	3 718	BIRB, Belgique	ONIGC, France
2.	2 889	BIRB, Belgique	The Lithuanian Agricultural and Food Products Market regulation Agency, Lietuva
3.	6 385	MVH, Magyarország	ДФЗ, България
4.	14 826	MVH, Magyarország	ARR, Polska
5.	15 157	MVH, Magyarország	APIA, România
6.	769	MVH, Magyarország	AAMRD, Slovenija
7.	397	AGEA, Italia	National Research and Development Centre, Malta
8.	1 627	FEGA, España	INGA, Portugal